

Québec, le 8 février 2018

PAR COURRIEL :

M...

Objet : **Demande d'accès à des documents du Tribunal administratif du travail**

M...,

La présente fait suite à votre demande adressée le 7 février dernier par laquelle vous souhaitez recevoir copie des documents suivants :

« [...] plaintes traitées au Tribunal Administratif en vertu de la Charte de la langue française, entre le 1 septembre 2012 et le 31 décembre 2017.

J'aimerais que l'information contienne la date, la provenance et la nature de la plainte, et sa conclusion...»

Veillez trouver ci-joint, en version pdf, les données relatives à cette demande, et ce, pour les années de référence demandées. Vous y trouverez les informations suivantes :

- la date de réception de chacune des plaintes;
- la provenance de la plainte (le nom des parties);
- la nature de la plainte (plainte formulée en vertu de l'art. 45 ou de l'art. 46 de la Charte de la langue française);
- la conclusion de la plainte (désistement, règlement ou décision rendue par le Tribunal) et la date de fermeture des dossiers.

Le document contient également les numéros des dossiers, lesquels vous permettront de consulter les décisions rendues par le Tribunal puisqu'elles sont diffusées sur le site Internet de la Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ) conformément à l'article 6 du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, c. A-2.1, r. 2.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer, m..., l'expression de nos meilleurs sentiments.

Original signé par :

Line Corriveau, secrétaire générale
Responsable de l'accès à l'information

p.j. : Tableau de données – Liste des plaintes en vertu de la Charte de la langue française

Liste des plaintes traitées du 1er septembre 2012 au 31 décembre 2017
Plaintes selon la Charte de la langue française

Nature de la plainte	No dossier	Date réception	Date de conclusion	Décision	Nom des parties
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20125803	2012-11-20	2013-03-18	Rejetées	Garderie la famille Tweety Najada Bekteshi
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20130509	2013-01-24	2014-05-06	Désistements	Centre de la prostate Rive-Sud Isabelle Aubin
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20131510	2013-03-22	2013-06-10	Désistements	Château Cartier Dusica Lozo
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20134867	2013-10-15	2014-01-28	Rejetées	Carolina Lopez Sony du Canada limitée
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20134898	2013-10-16	2014-02-18	Accueillies	Le Livreur Plus inc. Vincent Gauvrit
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20135655	2013-11-20	2014-01-23	Désistements	Centre de santé Tulattavik de l'Ungava Chantale Fournier
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20142745	2014-04-07	2014-12-02	Règlements	Chatters Brossard Isabelle Trudel
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20143261	2014-05-12	2014-08-27	Désistements	Gestion Nathalie Girard inc. Manon Rémillard
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20144956	2014-08-13	2014-10-23	Rejetées	Johanne Leconte Subway 9249-0846 Québec inc.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20145673	2014-09-26	2015-02-24	Règlements	Garderie éducative Île des Petits Coeurs inc. Ingrid Karin Osoros S.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20146880	2014-11-19	2015-07-21	Règlements	Annick Harmel Tourneur Studio Singing Frog Inc.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20150489	2015-01-28	2015-02-20	Désistements	Martin Millette Ville de Sorel-Tracy
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20152481	2015-04-30	2016-11-04	Désistements	Nuera Industriel inc. Vicky Chartrand
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20155753	2015-08-06	2017-09-25	Désistements	Groupe de sécurité Garda inc. Kamel Derradji
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20156114	2015-08-28	2016-01-27	Rejetées	Daniel Gendron Syndicat Northcrest
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20157723	2015-11-15	2016-01-27	Règlements	David-Alexandre Paquette Services Financiers Manuvie inc.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CM20160028	2015-12-24	2016-06-30	Règlements	9051-4290 Québec inc. (Châteauguay Toyota) Émilie Boyer
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20165333	2016-09-10	2017-02-14	Rejetées	Le Directeur général des élections du Québec Michel Lacroix
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20171423	2017-03-08	2017-04-28	Rejetées	Commission de la construction du Québec Jean-Philippe Scott
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20171593	2017-03-20			Airpura industries inc.

Liste des plaintes traitées du 1er septembre 2012 au 31 décembre 2017
Plaintes selon la Charte de la langue française

Nature de la plainte	No dossier	Date réception	Date de conclusion	Décision	Nom des parties
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20171593	2017-03-20			Wadler Gustelia
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CM20171841	2017-03-29	2017-11-20	Règlements	Julie Laprade
					La Capitale assurances générales inc.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CQ20133053	2013-06-11	2013-09-11	Rejetées	Jocelyn Deslauriers
					Les Calèches de la Nouvelle-France inc.
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CQ20141958	2014-02-07	2015-10-28	Désistements	Hansamed
					Josée Bellerive
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.45)	CQ20145389	2014-09-06	2014-10-09	Désistements	9217-5207 Québec inc. Quality Suites Mont Sainte-Anne
					Jacynthe Gemme
CLF - Plainte selon la Charte de la langue française(art.46)	CQ20162953	2016-05-05	2017-08-29	Désistements	Denis St-Jean
					Les Diamants Stornoway (Canada) inc.
	Nb: 25				